

錫 劇

賣妹成親

謝 鳴 整 理

上海文化出版社

前 記

“賣妹成親”是錫劇傳統劇目之一，故事是这样的：沈大兴誑騙楊春林到府，限他當天拿銀子一百兩前來娶親，不然就作退婚論。楊決意娶沈玉蓮，管应当天交銀娶親，并立下了娶親筆据。春林丈家無力交娶，其妹楊春梅聞悉，欲賣身助兄。楊不忍賣妹成親，再三婉却。老娘舅忽然送米到來，得悉頓婚之事，拍胸担保，去問沈玉蓮借貸。

老娘舅見了玉蓮，想出了買一陪嫁丫環的妙計。沈大兴因為要將玉蓮另配高門，答应女兒買一婢女，即取白銀百兩，交老娘舅作買婢之用。老娘舅買來了楊春梅，楊春林抬了花轎來娶親，沈無法回賴，只好將女兒嫁給他，楊春梅亦隨着玉蓮陪嫁而回。

“賣妹成親”整理本根據原本精神略有改動：（一）原本是楊春梅被賣給一個汪姓老太婆的，這樣就損害了楊春林的人物，為了使他的性格更鮮明，故改為由老娘舅故意將春梅賣給了沈府。（二）原本冗長繁瑣，主題思想不集中，調子沉郁，現精煉為一個短小的諷刺喜劇。由于水平有限，這樣改是否對，還請同志們多多指教。

賣 娃 成 親

(錫 劇)

第 一 場

人物：楊春梅、楊春林、老娘舅。

(風雪声中，楊春梅在打拾草繩)

楊春梅：(唱) 門外風雪刮屋尖，
哥哥他出門去借錢，
三捆稻草我已搓好兩捆半，
還不見哥哥轉家邊。

(傳來一陣鑼鼓声)

村上向鑼鼓敲得震天响，
家家過年鬧翻天；
殺豬羊，祭祖先，
放鞭炮，貼春聯；
我家無有春聯貼，
哥哥只得去借錢。
等得哥哥借到錢，

買肉燒來買魚煎；
等得哥哥借到錢，
裁新衣來買紅綫；
紅綫扎在褲梢上，
歡歡樂樂度新年。

楊春林：（上）走呀！

（唱）一心想娶沈玉蓮，
回家賣屋變銀錢。（到門）
妹妹，開門來！

楊春梅：呀！哥哥回來了！（急地開門）哥哥，你回來了？

楊春林：回來了。

楊春梅：里面來吧。（見妹入內）哥哥，你冻坏了，我給你燒碗熱湯來暖暖肚吧。……（欲下）

楊春林：（面正）呃！我不冷。

楊春梅：不冷？

楊春林：唔，妹妹，你去把我的衣服都拿出來，讓我去……

楊春梅：去啥？

楊春林：拿去當。

楊春梅：當！

楊春林：不但當衣服，還要賣房子啊。

楊春梅：賣房子？

(唱) 難道你未借到錢，
要賣屋當衣度新年？
無錢也要把年過，
半杯清水也能祭祖先。

楊春林：(唱) 你不知我心中事，
為兄今日受了騙。
我不該踏進岳父家。

楊春梅：啊！

(唱) 你沒問母舅去借錢？

楊春林：(唱) 只因途中遇沈福，
錯把假話當真言。
上他當，受他騙，
跟他到沈府大廳前，
岳父大人見了我，
可憐可憐說了好几遍；
拿出銀子一百兩，
給我回家度新年。

楊春梅：(高興地) 啊呀！給我們這許多錢，那還要當
什麼衣服，賣什麼房子呀？

楊春林：(唱) 原來他設計謀計，
要我從手把退婚寫。

楊春梅：你！

楊春林：(唱) 我窮死，也要賣妻錢，

一氣之下窩驢頭。

楊春梅：走得好。

楊春林：（唱）進門容易出門難，
岳父命家丁攔門前。
若要離開沈家門，
有兩條道路由我選。

楊春梅：哪兩條路？

楊春林：（唱）第一條寫下退婚書，
第二條立娶沈玉蓮。

楊春梅：娶沈玉蓮？那多好啊！我有嫂嫂，你有老婆啦。

楊春林：你也來笑話我了。……

楊春梅：不是你自己說的？（學樣）“第二條立娶沈玉蓮”。有了老婆還不要，真要做傻瓜了。

楊春林：哪有这样容易呀！

（唱）若是要娶沈玉蓮，
要我一百兩銀子上轎錢。
要娶還跟我今天娶，
再迟不过黄昏天；
到了半夜子時辰，
沈楊兩家就分快刀劈竹各半边。

楊春梅：啊！

（唱）他明明要賴我家婚，

哥哥你那时有啥主見？

楊春林：（唱）那時我心慌意又亂，
提筆如刀刺心田。
我若把退婚寫，
辜負了表妹沈玉蓮，
我若不把退婚寫，
娶妻玉蓮又無銀錢。
一心想走又走不掉，
我只得……

楊春梅：寫下退婚了？

楊春林：不！

（唱）咬緊牙關定主見，
連喊三聲娶娶娶。
提筆立誓無悔言，
那怕我典衣服來賣房子，
定娶愛妻沈玉蓮。

楊春梅：哥哥，那一百兩銀子哪里來呢？

楊春林：我不是說過……

楊春梅：（唱）你想把房子賣？

哼！啥人要買這亂草堆？
若把衣服去典押，
破破爛爛要被朝奉拋出來。

楊春林：這……

楊春梅：我曉得你要急了吧？

楊春林：今天不娶，就要悔婚，怎么不急呢？

楊春梅：急啥？怕討不到老婆！我問你：娘舅家里去了沒有？

楊春林：沒有。

楊春梅：那你为什么不去？当初是他做的媒人。況且娘舅筆頭圓，主意多，會說會話，還怕沈家賴婚？

楊春林：對！讓我去。（欲下）

楊春梅：（攔住）喏，說着風，就扯篷，吃了些東西再去。

楊春林：我實在肚子也氣飽了。

楊春梅：去吃吧，去吃吧，老婆逃不了的。（邊說邊推楊春林下）

（唱）老娘舅，老長輩，
外甥舅他喜愛，
窮人只有窮親好，
怕的是娘舅也無錢來關懷。

要是娘舅拿不出一百兩銀子怎么办？
……（愁）有了！

（唱）我倒有一計在，
想起李家老太太，
她要買个小丫環，

倒不如我去把身賣，
得來銀子一百兩，
給哥哥去娶嫂嫂回。
姑娘換嫂理應該，
氣死沈家的勢利鬼。

〔高興地收拾擔好的東西，下〕

〔老娘舅背了一袋米，滑雪而上〕

老娘舅：(唱) 大雪紛飛到年关，
十家倒有九家難，
外甥家中常年窮，
無衣少食苦不堪。
我这里送上白米一斗三，
讓他能熬過這一关。

唉！做娘舅的真難呀！……

(唱) 我爹娘疼我兒妹有人三個，
兩個妹婿不一般，
沈家旺富楊家窮，
窮富之差如隔了山。
当初他們愛親相親把婚攀，
抱抱背背拉拉扯扯請我去做个現成媒；
現在沈家欺貧愛富要把婚來悔，
一番兩次請我去把退婚談。

我穿的自己衣，
吃的自己飯，
哪有时间与你把勾当干。
我不在场你婚难頼，
我看你要把女兒另配高門比登天
难。

玉蓮外甥女倒是好的。昨天夜里命丫环
送來十兩銀子，叫我送給楊春林。昨晚
天黑难行，今天一早动身，雪深路滑，走
到此地好不容易呀。終于到了，讓我前
去叫門。（放下来袋，彈去身上雪花，欲上前叫門）

〔楊春梅攬包裹上，欲啓門而出，恰遇楊春林回
上，看見，奪住包裹問由〕

楊春林：你到哪里去？

〔老娘舅聞聲窺听〕

楊春梅：李家去。

楊春林：去干啥？

楊春梅：呃……去借錢。

楊春林：借錢？借錢還要帶替換衣服去？莫非你想
去賣身嘛？

楊春梅：是的，我是要去賣身。

老娘舅：（旁白）为什么要賣身呀？

楊春林：（攔住楊春梅）妹妹！賣身去不得。

楊春梅：（唱）你為何攔我不放行？

楊春林：（唱）你為什麼要賣身？

楊春梅：（唱）為的要娶嫂嫂來，
我願替你去要金銀。

楊春林：（唱）雙手搖搖萬不能，
賣妹成親怎忍心？
哪怕我一世無妻室，
我不能累你去受苦辛。

楊春梅：（唱）女兒家落地就是別家人，
迟早要離娘家门，
只要娶得嫂嫂回，
我就是做牛做馬也甘心。

楊春林：（唱）要去還是護我去，（在包裏）

楊春梅：（唱）哥哥是楊家接種人。

楊春林：（唱）妹妹你還年紀輕，

楊春梅：（唱）年輕受苦啥要緊。

楊春林：（唱）对不起爹娘在陰冥，

楊春梅：（唱）千朵棉花一樹生，

我不幫助誰幫助，

哪里去找至親人？

老娘舅：（旁白）娘舅不是至親？ 真是目中無人！

楊春梅：（唱）哥哥放下包袱吧，
成全小妹一片心。

楊春林：妹妹你去不得！

楊春梅：哥哥你去不得！

（楊春梅扯到楊春林，啓門外出，正遇老娘舅進門）

老娘舅：你們都去不得！

楊春^林梅：娘舅！……（囑）

老娘舅：（對楊春梅）你要到哪里去呀？

楊春梅：（不語）

楊春林：她要到李家去賣身。

老娘舅：爲啥要去賣身啊？

楊春梅：（指楊春林）喏。……

老娘舅：（對楊春林）爲了你討老婆？

楊春林：（掏出婆親筆據）你看。

老娘舅：（看筆據）你到沈家去的？

楊春林：被沈福騙去的。

老娘舅：照筆據看來，今天就要拿一百兩銀子去娶親羅？

楊春林：今天不娶，明天就算悔婚。

老娘舅：銀子哪里來呢？

人！楊春梅：喏，去賣身。

老娘舅：这个办法是誰想的？

楊春林：妹妹想的。

楊春梅：不去賣身哪里來一百兩銀子呢？

老娘舅：为啥不与我來商量？

楊春林：她本來叫我來商量的，一忽兒她倒要去賣身了！

楊春梅：我曉得你娘舅也無有錢呀。

老娘舅：（一本正經地對楊春梅）你呀，

（唱）眼中還有我老娘舅？

自作聰明主意多，

你人樣矮得象茄棵，

身家百兩只好去騙瞎眼婆！

楊春梅：那怎麼辦？

老娘舅：（唱）不用急，莫生愁，

一切由我老娘舅。

楊春_{林梅}：娘舅有錢？

老娘舅：（唱）娘舅袋里布貼布，

楊春_{林梅}：那……

老娘舅：（唱）我無銀錢別人有。

楊春_{林梅}：閑人肯來幫的嗎？

老娘舅：（唱）就是你的未婚妻，（指楊春林）

待你情義真不錯，

昨日命丫環送來十兩銀，（掏出銀子）

托我娘舅轉送給你年关度。

只要娘舅去一趟，
輾婚事由講清楚，
一百兩銀子贖到手，
你馬上就好娶老婆；
拿沈家錢娶沈家人，
叫老賊“啞巴吃藥”有苦不能訴。

(拉楊春梅)跟我走！

楊春梅：我呢？

老娘舅：你末……啫，拿銀子上街去。(遞過銀子)

(唱)先把花轎抬得來，
候在沈家大門外。

(對楊春梅)你看見玉蓮下樓來，
只管將她望外推。
炮仗乒乒乓乓響起來，
抬了玉蓮就把家回。
拜家堂，配成對，
請鄉鄰，酒三杯，
明媒正娶有光輝。

楊春梅：(感激地唱)賴得舅活到壽長千百歲。(拜)

老娘舅：起來，起來，現在拜堂(事不宜遲，快走
吧！)

(楊春梅急卸簪下包裏，急急出門。聲名如雷將

(包圍聲下)

老娘舅：不要去賣身了！(揮手向前)快走！

(幕下)

第 二 場

人物：沈大興、沈玉蓮、沈福、老娘舅、楊春梅、楊春林。

(沈大興手執四張大紅帖子，狂喜地上)

沈大興：哈哈！……

(唱) 玉蓮貌似女天仙，
惹得媒人不斷連，
張王李趙四公子，
每日相親到廳前。
悔恨早攀楊家親，
害女兒手托蜜餞去飲黃連。
今日詎得春林來，
女兒能跳出苦水泉。
限他今天拿一百兩銀子來娶親，
我看他，奔穿了鞋底也難覓錢。

窮酸呀窮酸，你竟敢不寫“退婚”而立下
“娶親”筆据！我把你好似一丘：我比你象
癱漢賣拳——自不量力呀！婚是退定的
了！哈哈！……(見紅帖)紅帖！哈哈！……

这家是書香門第；这家是官宦之后；这家是巨富新貴；这家是……哈哈哈哈哈……

(唱) 除去窮酸家家好，

喜得我眼花繚亂沒法選，

待我喚出女兒來，

讓她來選一個如意郎君共百年。

玉蓮！玉蓮！玉蓮出房來！……

沈玉蓮：(內)來了！(上)爹爹，喚女出房，有何訓教？

沈大興：(拉過女兒)瞧！你來看呀！(指紅帖)

(唱) 張王李趙四公子，

央媒說合到庭前，

張家有財，王家有勢，

李家公子正少年，

趙家門上也不差，

由你女兒親眼選。

沈玉蓮：(不語)

沈大興：張家？……王家？……李家？……趙家？

……(沈玉蓮均不理)好女兒，你選呀！(遞上紅帖)

沈玉蓮：(接過紅帖以首飾盒敲)我……

沈大興：你愛哪一家呀？

沈玉蓮：我都愛。

沈大興：哎！一女怎配几家呀？

沈玉蓮：爹爹你还懂得呀！（你去回帖）

（沈大興忙將回帖拾起）

沈大興：好女兒呀，（勸慰地）

（唱）爹爹皆是为了你，

怎把牡丹去栽荒田？

沈玉蓮：（唱）我們是雙親相親把婚舉，
怎能够圖賴婚姻負前言？

沈大興：（唱）非是为父要悔婚，
只怪他家道貧落命运蹇。

沈玉蓮：（唱）哪家能保千年富？
哪家貧窮窮万年？
春林他勤讀詩書苦耕田，
不怕烏云久蓋天。

沈大興：（唱）我看他是人窮如敵釘轉腳，
实难云开見青天。

沈玉蓮：（唱）我看他是“手捧黃連”眼前苦，
不久能“背脫甘草”后來甜。

沈大興：（唱）我不能眼看明珠落泥坑。

沈玉蓮：（唱）我不能琵琶別抱去另彈弦。

沈大興：你！……

（唱）你不要不听为父言，

爹爹哪有坏心念？

我絞尽腦汁費尽神，